



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

SC 6/11

7 septiembre 2011  
Original: inglés

C

Comité de Estadística  
2ª reunión  
29 septiembre 2011  
Londres, Reino Unido

**Exportaciones de café orgánico  
(y programas de certificación)  
Años civiles 2005 a 2010 y enero a junio 2011**

### **Antecedentes**

1. A raíz de la entrada en vigor del Acuerdo de 2007 el pasado febrero, debería ser posible recopilar datos más exactos de las exportaciones de café orgánico<sup>1</sup> y de los programas de certificación basándose en los certificados de origen. Dado que los Miembros tienen 12 meses para adaptar sus sistemas a los nuevos requisitos, los datos que se presentan en este informe están aún basados en los certificados de origen y en los informes estadísticos proporcionados por los Miembros que han estado facilitando esta información con carácter voluntario.
2. Los Cuadros 1 y 2 muestran el volumen de exportaciones de café orgánico efectuadas por los Miembros exportadores en los años civiles 2005 a 2010 y en los seis primeros meses de 2011, por origen y por destino, basándose en los certificados de origen y en los informes estadísticos, respectivamente. El Gráfico 1 muestra la evolución de las exportaciones de este segmento del mercado en el período abarcado por este informe, basándose en esas dos fuentes.
3. Desde 2005 se ha facilitado más información sobre las exportaciones de café orgánico mediante informes estadísticos, pasando del 7,5% del total que se informaba en los certificados de origen en 2005 a más del 86% en 2010. A medida que se reciben informes más detallados, la conciliación de las dos fuentes se vuelve tarea menos exigente y lo ideal sería que se vuelva innecesaria.
4. La Organización seguirá vigilando las exportaciones de este segmento del mercado.

### **Medidas que se solicitan**

Se pide al Comité de Estadística que tome nota de este documento.

<sup>1</sup> Con arreglo al Reglamento de Estadística: *Certificados de origen, que figura en el documento ICC-102-9, los Miembros exportadores asumen la plena responsabilidad de asegurarse que la certificación de café orgánico cumpla las especificaciones que se establecen en la "ISO Guide 65: General Requirements for bodies operating products certification".*

**Table 1**  
**Exports of organic coffee by exporting Members**  
**Calendar years 2005 to 2010 and January-June 2011**  
**(60-kg bags)**  
**(Source: Certificates of Origin)**

Country of origin	January-December						
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>By Origin</b>							
Brazil	10 371	7 671	13 125	10 588	22 428	17 855	11 750
Colombia	53 938	83 615	75 341	94 396	84 547	80 980	63 004
Costa Rica	1 725	0	3	345	408	0	0
Cuba	1 800	1 800	900	800	900	300	0
Dominican Republic 1/	4 501	6 480	4 471	4 658	5 075	4 291	5 757
Ecuador	3 548	6 744	8 090	7 812	7 406	6 764	2 459
El Salvador	9 499	13 911	23 564	40 460	37 197	24 788	18 068
Ethiopia	149 489	132 082	133 819	108 514	101 275	169 718	79 459
Honduras	12 192	26 789	43 043	86 769	114 328	136 771	263 999
Indonesia	0	0	0	600	0	0	0
Mexico	77 688	52 013	75 969	120 402	116 898	139 139	112 678
Nicaragua	24 674	53 283	69 435	77 995	82 551	78 095	85 510
Papua New Guinea	12 728	16 432	23 825	41 367	26 038	32 413	20 322
Uganda	0	8 120	16 745	20 118	29 388	15 095	0
<b>Total</b>	<b>362 152</b>	<b>408 940</b>	<b>488 331</b>	<b>614 825</b>	<b>628 440</b>	<b>706 210</b>	<b>663 007</b>
<b>By Destination 2/</b>							
Australia	3 956	5 976	9 553	13 016	14 225	22 737	13 563
Belgium	1 481	20 192	19 215	31 492	38 559	53 335	50 551
Canada	8 759	16 444	20 280	24 975	27 734	36 945	38 397
Denmark	4 460	2 570	7 288	11 333	6 857	9 661	6 825
France	11 825	10 301	14 341	6 274	8 697	8 253	6 812
Germany	73 759	51 283	72 958	116 579	117 692	122 065	147 985
Italy	4 374	4 718	5 267	4 445	8 440	7 240	4 546
Japan	51 380	48 433	60 471	46 333	50 688	52 460	37 836
Korea, Rep. of	137	1 134	1 216	1 000	2 765	3 691	2 002
Mexico	291	235	579	5 175	8 448	4 211	9 864
Netherlands	12 942	18 875	18 045	11 278	8 949	13 233	3 178
New Zealand	1 067	2 781	3 754	5 292	8 391	9 308	6 128
Norway	1 800	600	1 288	616	2 314	2 266	3 191
Saudi Arabia	0	0	0	1 200	10 800	6 300	0
South Africa, Rep.of	10	620	6	401	1 131	1 304	956
Sweden	14 008	18 229	30 379	42 799	48 303	45 317	41 119
United Kingdom	10 789	14 365	24 850	29 255	23 719	27 497	21 068
USA	127 667	180 575	183 662	241 367	230 123	275 860	261 717
Others	12 384	11 609	15 173	21 988	10 604	4 528	7 267
<b>Total</b>	<b>341 089</b>	<b>408 940</b>	<b>488 325</b>	<b>614 819</b>	<b>628 440</b>	<b>706 210</b>	<b>663 007</b>

1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information

2/ Where the volume in 2010 was greater than 1,000 bags

**Table 2**  
**Exports of organic coffee by exporting Members**  
**Calendar years 2005 to 2010 and January-June 2011**  
**(60-kg bags)**  
**(Source: Statistical Reports)**

Country of origin	January-December						
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>By Origin</b>							
Brazil	10 371	8 185	13 401	10 679	22 428	17 855	11 049
Colombia	8 701	194	21	160	656	372	224
Costa Rica	0	0	0	0	408	0	0
Cuba	0	0	600	0	900	300	0
Dominican Republic 1/	913	6 480	4 471	4 655	5 075	4 291	5 374
Ecuador	3 510	6 744	8 090	7 812	7 406	6 764	2 459
El Salvador	0	13 911	18 303	0	37 195	24 788	18 068
Ethiopia	0	0	0	0	101 275	169 718	79 459
Honduras	0	2 214	2 654	90 028	114 328	136 771	248 858
Indonesia	0	0	0	600	0	0	0
Mexico	1 955	55 348	75 969	105 410	116 898	139 139	101 363
Nicaragua	0	0	0	0	82 551	78 095	79 398
Papua New Guinea	0	0	6 243	41 756	26 038	32 413	14 709
<b>Total</b>	<b>25 450</b>	<b>93 076</b>	<b>129 752</b>	<b>261 100</b>	<b>515 158</b>	<b>610 506</b>	<b>560 961</b>
<b>By Destination 2/</b>							
Australia	267	1 055	2 508	6 105	11 957	21 821	10 993
Belgium	1 164	3 881	4 035	15 582	35 281	49 467	38 848
Canada	1 172	4 895	3 651	5 895	21 420	30 384	33 261
Denmark	50	2 570	4 990	11 772	6 792	9 661	6 825
France	104	690	493	1 698	8 522	8 253	6 812
Germany	2 725	20 750	27 315	83 653	103 545	110 833	130 682
Italy	0	679	2 123	1 493	8 440	7 240	4 545
Japan	7 979	5 957	12 199	12 551	27 761	24 806	15 887
Korea, Rep. of	35	60	35	378	533	1 445	598
Mexico	0	0	0	1 587	6 958	3 976	9 484
Netherlands	692	933	644	1 357	4 629	8 960	3 178
New Zealand	0	0	100	1 614	7 109	7 851	4 475
Norway	0	0	988	0	2 314	2 266	3 193
Saudi Arabia	0	0	0	0	10 800	6 300	0
South Africa, Rep.of	10	0	0	0	931	1 304	956
Sweden	1 800	5 388	9 671	17 028	39 311	40 127	38 811
United Kingdom	554	1 608	2 064	10 373	22 316	26 219	20 385
USA	8 111	43 691	53 176	88 894	189 208	245 826	227 549
Others	787	919	5 760	1 120	7 331	3 767	4 479
<b>Total</b>	<b>25 450</b>	<b>93 076</b>	<b>129 752</b>	<b>261 100</b>	<b>515 158</b>	<b>610 506</b>	<b>560 961</b>

1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information

2/ Where the volume in 2010 was greater than 1,000 bags

**Graph 1: Volume of exports of organic coffee  
Based on Certificates of Origin and Statistical Reports**

